

SEYRAN SƏXAVƏT XARİCİ DİLLƏRDƏ

Türk dilində

2021

Adem ve Havva'nın odası / Seyran Sakhavat; tercüme Ülkü Taşlıova // Kardeş kalemler. Aylık Avrasya edebiyat dergisi. – 2021. – mart, № 171. – S. 59–62.

Zarrabgizi, X. Seyran Sakhavat'ın dünyası / Khayala Zarrabgizi // Kardeş kalemler. Aylık Avrasya ədəbiyyat dərgisi. – 2021. – mart, № 171. – S. 51–58.

2018

İki arzu / Seyran Sehavet // Türk ve Azerbaijan edebiyatında sevgi şiirler: Antoloji / A. Tüylü, N. Hicran.- Sakarya: Orhun, 2018. – S. 276-277.

Türk bayrağının dalğalanan kölgəsində...:[hatıra] / Seyran Səxavət // İLESAM. – 2018. – temmuz. – № 12. – S.52-66.

2017

Boynu eğri adam...: [hikaye] / Seyran Səxavət // İLESAM. – 2017. – mayıs-haziran, № 5. – S.57-65.

2013

Efendiyeva, X. Sesinin ve sözlerinin mucizesi: [Seyran Sakhavat'ın “Bahane” romanı hakkında] / Khayala Efendiyeva // VII Uluslararası Türk Kültürü, Sanat və Kültürel Mirası Koruma Sempozyumu /Sanat Etkinlikleri, 26-29 iyun 2013. – Bakü, 2013. – S.955-961.

Rus dilində

2014

Аббасова, С. Жемчужина мировой музыки – мугам в современном азербайджанском романе: [о романе писателя Сейрана Сахавата «Бахане», посвященной творчестве Сулейманп Абдуллаева] / Севиндж Аббасова // Національний педагогічний університет імені М.П.Драгоманова. Гілея (Науковий вісник), Випуск 80 (№1). – Київ, 2014. – С.166 -168.

Эфендиева, Х. Самобытность художественной прозы выдающегося азербайджанского писателя Сейрана Сахавата / Хаяла Эфендиева // Національний педагогічний університет імені М.П.Драгоманова. Гілея (Науковий вісник), Випуск 80 (№ 1). – Київ, 2014. – С.19.

1982

Бахрам Коротань / Сейран Сахават; 3 азербайджанської переклав Микола Мірошніченко // Україна. – 1982. –№ 28.

Rumın dilində

2018

Barbatul cu gatul stramb / Seyran Sahavat; scrisoare pentru tata. Antologie de proza scurta din Azerbaijan / Red. L.Vasiliu. – Iași: Editura Junimea, 2018. – f.96-10.

Polyak dilində

1984

Helena Hessen. Cortazar z Baku: Sejran Sahawet // Tui Teraz (Warszawa). – 1984. - 7 listopada. – S.8, 11.

İngilis dilində

2018

Cherry plum blossom / Seyran Sakhavat; short stories from Azerbaijan. In one volume / Trl. N.Agayeva; edt. A.Thompson-Ahmadova; desg. A.Amrahov. – Hemel-Hempstead: Hertfordshire Press Ltd, 2018. – P.269–280.

2010

A wise man / Trans. K. Nazirli; rev..... S. Nuriyev, B. Hajiyev // Candles 101 verses: Contemporary Azerbaijani Poetry (1960-2014). – Baku: Tahsil, 2015. – P. 130-133.

Paniyeva, G. New stage development of Azerbaijan prose (1970 years): Summary // Filologiya məsələləri. – 2010. – № 5. – P.271.

2006

An interview of a dog / Seyran Sakhavat; Azerbaijanian prose. Anthology. / Pref. S.Babullaoglu, P.Kazimi; adv. H.Miralamov; edt. K.Mamedova. – Baku, 2006. – P.271-282.

Altay dilində

1983

Миф по ту сторону дверей: повесть и рассказы /Сейран Сахават; пер. с азерб. Д. Каинчина и Ш.Шатинова; худ. Янсон. - Горно-Алтайск: Горно-Алтайское отделение, 1983. – 128 с.

Gürcü dilində

2017

Yelləncək / Seyran Səxavət; tərc. ed. İ.Məmmədli; red. M.Bostoğanaşvili; ön söz Q.Odişariya // Müasir Azərbaycan nəşri antologiyası. – Tiflis, 2017. – S. 219–237.